CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia Parroquial de Santiago de Castelo de Neiva (Viana do Castelo, Portugal)
MUNICIPIO: F. Castelo de Neiva; C. Viana do Castelo
PROVINCIA: Viana do Castelo (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1857; EMP 1
N. INV: Iglesia Parroquial de Santiago de Castelo de Neiva (Viana do Castelo, Portugal)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sillar
TIPO: granito

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Monumentum consecrationis; consagración
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 91 x 36
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA: 7,5
H. MIN. LETRA: 6
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES: 1
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(Crux) In D(e)i n(omi)ne sacrabit / baselica S(an)c(t)i Iacobi / ap(osto)li d(o)m(in)us Nausti ep(iscopu)s / [-c.5-]Ṣ era DCCCC

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
En el nombre (del Señor), (yo), el obispo don Nausto, consagré la basílica de Santiago apóstol (…) en la era 900 (año 862 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).

COMENTARIO:

El texto presenta un formulario prototípico de consagración (invocación, verbo sacrare, dedicación, obispo dedicante y data) a excepción del día concreto del oficio. En ese sentido, no echamos en falta ninguna hipotética línea más, con lo que las pérdidas de material tan solo habrían mutilado la fecha concreta, seguramente al inicio de l.4. No parece haber rastro de ningún carácter más al final de l.3. Por tanto, la fecha de consagración podría quedar fijada (con prudencia, como veremos) en el año 862 d.C., cronología sobre la que la bibliografía precedente ya ha manifestado sus recelos. El problema resulta del acceso a la cátedra episcopal por parte del dedicante Nausto, obispo de Coímbra hasta su muerte en el año 912. Precisamente en su epitafio se explicita que permaneció en el cargo 45 años, lo que cual le convertiría en obispo de Coímbra desde el año 867, once años antes de la toma de la ciudad por Hermegildo Gutiérrez. Esta información puede ser interpretada de varias maneras. Por un lado, se ha destacado la necesidad de que la data de Castelo do Neiva esté incompleta para conjugarla con los datos históricos. La cercanía de Castelo de Neiva con la zona gallega en la que Nausto a buen seguro debía residir y la inexistencia por entonces de una diócesis fuerte en zona portucalense explicarían su aparición allí sin necesidad de recurrir a una línea más en el epígrafe para engrosar la data. Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: Un punto
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Sillar rectangular de granito de grano fino, encastrado. Medidas: (32,5) x 90. CE: 30,5 x 89,5. Letras: 7/6 x 4/3,5. La superficie epigráfica ha sido pulida antes de la incisión de los caracteres, aunque no presenta pautado alguno. Su ausencia debe ponerse en relación con la vacilante horizontalidad que muestran las cuatro líneas en que se reparte el texto. Se han perdido las esquinas superior e inferior derechas. La última línea aparece mutilada, no pudiéndose leer nada de su mitad izquierda ni la parte inferior de los caracteres de la derecha. El desgaste del material dificulta la lectura en algunos puntos, sobre todo en el sector que recoge de la data y en el inicio de l.1, así como el surco poco profundo de las letras y la pintura blanca moderna, no siempre coincidente con el trazo original. Se detectan errores en los caracteres iniciales de la l.1, en algunos trazos horizontales inexistentes de las A, en basilica por baselica, en las abreviaturas SEI por SCI y APN por APLI y en la última C de la data, tampoco pintada. Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura visigótica mayúscula bien dibujada, aunque con trazos algo toscos y dispuesta en una ordinatio un tanto desajustada. Todas las abreviaturas se señalan con una supralínea recta simple, trazo muy leve. Una única interpunción tras Iacobi en forma de punto. Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1931
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN: 862, siglo IX.
CRIT. DAT.: Fecha en el texto. Prosopografía.
CONTEXTO HALLAZGO: Pieza identificada en el año 1931 durante la restauración de la iglesia de

Santiago de Castelo de Neiva. Se halló en el lugar en que hoy puede verse, empotrada en la cara interna del muro sur de la nave a unos 2 metros de altura. No parece que este sea su lugar original, más bien pensamos que ha sido reutilizada, igual que el sillar contiguo (también inscrito, n.º 421). Durante muchos años, aunque libre del revoco que cubre el resto de las paredes, estuvo semioculta tras el Altar das Almas, lo que dificultó su estudio. En la actualidad este se ha retirado y la inscripción es completamente accesible. Lorenzo Fernández (2024, n.º 419).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1857; EMP 1; Pereira García, Irene (2026) "La articulación del poder episcopal en la frontera: el culto al santo y las inscripciones de consagración en el noroeste peninsular (siglos IX-XIII)", Espacio, Tiempo y Forma. Serie III, Historia Medieval 39, p. 177. Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 419. Peixoto, António Maranhão (1994) "Inscrições Romanas e Medievais do Concelho de Viana", sep. de Estudos Regionais, vols. XIII-XIV, Centro de Estudos Regionais, Viana do Castelo, N.° 9, pp. 93-94. Marques, Teresa (coord.) (1992) Carta Arqueológica de Portugal. Concelhos de Portimão, Lagoa, Silves, Albufeira, Loulé, São Brás de Alporte, Lisboa, IPPAR, p. 12. da Costa, Avelino de Jesus (1990) "O Bispo D. Pedro e a Organização da Diocese de Braga", Actas do Congresso Internacional Comemorativo da Dedicação da Sé de Braga, vol. 1, Braga, p. 383. Peixoto, António Maranhão (1985) "A Inscrição de 862 de Castelo do Neiva - Estudo Histórico-Filológico",, Boletim Cultural de Esposende, N. os 7-8, Esposende, De- zembro de 1985, pp. 99-109. de Almeida, Carlos Alberto Ferreira (1978) Arquitectura Românica de Entre-Douro-e-Minho, 2 vols., Dissertação de Doutoramento, Porto, ed. policopiada, vol. II, p. 61, n.° 1. Costa, Avelino de Jesus da (1959) O Bispo D. Pedro e a Organização da Diocese de Braga, Coimbra, vol. I, p. 205; vol. II, p. 119.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



sscfc



dxdxds



Imagen POR37.

aehtam